

# ქართველი

წელი პირველი

1er année.

საქართველო  
მთავრობის განცხადება

№ 3

## NOTRE PAYS

Revue mensuelle

Redac.: 14, cité Falguiere - Paris 15

აპრილი — 1948 — AVRIL

ქართველი ემიგრანტი მფლობელთა და უზრუნველისტთა ორგანიზაცია.

### იტალიის არჩევნები

ძმეულისა წერია, როცა შოვლენა დამთავრებული სახით არ არის შემს წინაშე. იტალიის არჩევნების კი — მხოლოდ მცირედი ცნობები მოვაკმობა.

ჩევნ კი მაინც გვიჩნდა მკითხველს ორიოდე აზრი გულშიაროს ამ საგანზე. როცა წერილი მის წისაკითხებად იქნება გამზადებული, მას არჩევნების საბოლაო შეღებები იცირინება და დაფასებაც უფრო აღვილი იქნება. მაგრამ დღესაც შეიძლება ზოგი რამის თქმა სრულიად უდაოთ.

ერთი ის რომ მოული ქვეყნის ფარცეკლით ადევნებს თვალ-ყურს არჩევნების მიმდინარეობას. კონტინენტალური ექიმია და ზღვის მეუფე — ყოფილი ინგლისი, მასშლობელი მეზობელი და საფრანგეთი და შორეული ამერიკა, პრაგა, თავისუფლება აყრილია და მისი ღირსების ამყრელი მოსკოვი.

ყველა გრძნობას, ყველა სერაფი, რომ რაღაც უხილავი ძაფით მისი ბერძიც გადაბმულია იტალიის ხალხის ორიენტაციაზე, რომელიც ამ არჩევნებმა უზრა გადასწყვეტის.

არავინ აღარ არის ნეიტრალი: მაყურებელი, უბრიალი თანამეგრძნობი, ან გულშემატკიცვარი. არა. ყველა თავის ბეჭდაც ნაწილობრივ მაინც სერაფეს იტალიის ბერძი: ხედაც მოქალაქეც და პოლიტიკური ხელმძღვანელობაც. ამიტომ ყველას სურვილი ებადება სრულიად მუნებრივებიდან ამ არჩევნების გადაწყვეტაში რამიტე მხრივ და ასამ სამვალებით მონაწილეობა მიიღოს.

მსოფლიოში დღემდე წესათ იყო სხვის შინაურ საქმეებში ჩაუტევლობა. ის წესათაა დღესაც. მხოლოდ მოსკოვის ას მიაჩნია იყი თავისითების სავალ დებულოთ. სხვას იყი მუდამ უკისურებს ჩარევას, თვითონ კი... მთელი მისი საერთაშორისო შე-

შაობა ამ ჩარევის მეთოდზე იყო და არის დღესაც აგებული.

იტალიის საკითხმა ეს ჩარევა თითქმის საყოველთაო მოვლენათ გახდა. არავინ არ კმაყოფილდება წმინდა პასიური როლით. რაც უწინდა ითქვას, ტრაქისტის და ზოგიერთი კოლონიების დაბრუნების საკითხის ასე კატეგორიულად დაკავება სამი დიდი სახელმწიფოსაგან, რომელსც სწორება საარჩევნო კამპანიის ხანაში ქონდა აღვილი, უცვი არ უნდა, სამართლისამობის აღზევენასთან ერთად, ამ არჩევნებში სასწორის გარკვეული მხრით გადასხრაც ქონდა მიზნათ.

ერევა მოსკოვიც: კომინფორმით, ფულით, მუქარით; ჩარევოდა რომ შეეძლოს ჯარითა და ემისარების სამვალებითაც, როგორც ამას ქონდა აფეველი აღმოსავლეთ ევროპის სახელმწიფოებში, რომელიც მისი გავლენის სფეროში იყვნენ მოქცეული.

ამ რიგათ, ყველაფერი ერთმანეთის გადაება. მსოფლიოს აღარ აქვს საზღვრები, საშინაო და საგარეო საქმეები ერთი ერთს გასხვა საშინაო და საგარეო საქმეებათ დანარჩენებისათვისაც. მსოფლიოს მხრიობით ერთი კედელი აქვს, რეინის ფარიდათ რომ არის ცნობილი. აქ მართლაც საზღვრის, რომლის იქით და აქეთ სხვადასხვა სამყაროა მოთავსებული. ამ საზღვრის ერთი თვი სება ისიცაა, რომ მის იქით აღმოსავლეთისაუნი ჩარევის სამვალება არარაობამდე დაყვანილი უველასათვეს, გარდა მოსკოვის, რომელიც იქ დასპონტიურათ ბატონობის ყველაზე. მაგრამ ამ რეინის ფარდის დასავლებით კი მოსკოვის შემორი და ჩარევის ცენტრი შეუწყვეტილია.

იტალიის მდგომარეობა ამ მხრივ მაინც განსაკუთრებულია, რაზეან ის იმ მიჯნაზე მდე-

2

მაგრამ ამ ჩატევისაც თავისიცშეტკრი ხასიათი აქვს. დასაცლეთის სახელმწიფო ობი თუ პარტია-ები იშველიერები იღებულ გვკლენას, თანაგრძნობას, თვით იმ ქვეყნის ინტერესების დატაყილების, რომლის ბეჭით მათ აზრიერებებით. ამით ტრომ იტალიას ქონდა დამზარება სიტყვით, წერით, ტერიტორიების აღდგენით, რაც თვით იტალიის ერთისფერის მისაღებია და გასაგები. ამის ეჭ-ოდება ჩატევა მორიალური, რაც სრულიად და-საშვებია სახელმწიფო მიზანები დამოუკიდებლობის თავისითაც.

ქრისტენ, იტალია მაინც სჩედება დასავლეთის კულტურის განვითარების შესახებ. ეს არ მოიხსენის ერთოველი ერთოველი.

კუმშენისტების და შათ მოყვაშირეეთ კიდევ დღ  
გრი ძალა აქვთ, რაც მრავალი დამზრულებებს შე-  
უქმნის კიდევ დაქმოურატიული იტალიის გან-  
შტკიცებას. მაგრამ პირველი ეტაპი უკვე გან-  
ვლილია. მოსკოვმა ვერ მოახერხა რეინის ფარ-  
დის დასავლეთის გადმინისტრება. ევროპის ყვე-  
ლაშე, სუსტი და საფრანგისტო ადგილიც მისთვის  
სულებელი აღმოჩნდა. და ამით ედება საზღვარი  
მისა ეჭვპანისას მიწდოვობ განვითარებას.

ოდევურ და საზოგადოებრივ ნიღბაზე შეკვა-  
ხებაში აღმოსავლეურმა ცტრენებამ და კომუნი-  
სტრუქტმა დამავიწიამ ეკრანითიდან ნასესხებ ფრა-  
ზებით და აზრებით შეკაზმულმა, სასტრიკი გა-  
რეცხი განიკუდა ეკრანითი ციფრული ციფრულიზაცი-  
ას წინაშე.

კონსტიტუცია ქვერძის, როგორც თავისეულ-  
ფლების ქერძის და საიმედო პერსპექტივები თა-  
ვისუფალ ერთა ფერერაციის—რეალურია განხო  
რეინონის ნიაღვებს იმაგრებს.

უნდა ვიქონიოთ მიეღი, რომ მოწოდელის კო-  
მუნიციტეტის ტალღის შეჩერებას მოყვება მისი  
უკან-სრბოლა. და ამ უკან-სრბოლის მიყვება  
ფეხდაფექს ევროპიული იდეები თავისუფლების  
და ოდამიანის პიროვნების პატივისცემის, ერო-  
ვნული თვითთარსებობის. და ამ იდეების შეჭრას  
არა მცირედი გამოიძახისლებელი და განმათა-  
ვისუფლებელი როლის შესრულება შეუძლია  
საბჭოთა აღმოსავლეთის სამფლობელოში. იმი-  
ტომა რომ იტალიის დემოკრატიული ძალების  
გამარჯვება—გვეჩენება ჩვენი მომსვალი იმე-  
რიბის ჭინამორბედათ...

6306 8506060

(ნაზრევილან)

სუსტოლის კომუნიზმით თავის ნამდვილი შე-  
ნება, თავის ნამდვილი ღა იმპერიალისტური სა-  
ხე პირველად საქართველოს დაპყრობაში გამო-  
წინა.

କୁନ୍ତିଲାବ ପାତ୍ରିଯାରୀ, ତାଙ୍ଗିଳିଶ୍ଵରାଳ୍ଲି ପ୍ରସିଦ୍ଧମା ଏହିଟିକଣିମ

ଏହି ଉତ୍ସବରେ ଜ୍ଞାନଶାଖାରେଣ୍ଟରୀମର୍ ଅର୍ଥାତ୍ ମହାନ୍ ପ୍ରକାଶକ, କବି-  
ଲୋକଙ୍କ ପାଦିମୁଖୀରେଣ୍ଟରୀମର୍ ଅର୍ଥାତ୍ ମହାନ୍ ପ୍ରକାଶକ, କବି-  
ମେଳେଗ୍ରେ ଉଚ୍ଚକାରକରେ ପାଦିମୁଖୀରେଣ୍ଟରୀମର୍ ଅର୍ଥାତ୍ ମହାନ୍ ପ୍ରକାଶକ  
ମହିମିଲିସ ପାଦିମୁଖୀରେଣ୍ଟରୀମର୍ ଅର୍ଥାତ୍ ମହାନ୍ ପ୍ରକାଶକ ଏବଂ ପାଦିମୁଖୀରେଣ୍ଟରୀମର୍  
ମହିମିଲିସ ପାଦିମୁଖୀରେଣ୍ଟରୀମର୍ ଅର୍ଥାତ୍ ମହାନ୍ ପ୍ରକାଶକ ଏବଂ ପାଦିମୁଖୀରେଣ୍ଟରୀମର୍

ତୁମ୍ହାରୀଙ୍କ, ଦୟମନ୍ତରୀଙ୍କାତିଲୁଗ୍ନ ଏରିପି ତାଙ୍କିଲୁଗ୍ନରେ  
ଦୂର୍ବିଶ୍ଵରୁଗ୍ରହଣରେ ଉତ୍ସର୍ଗରେ ଜ୍ଞାନକ୍ଷେତ୍ର ଗାନ୍ଧୀଲ୍ଯାମ  
ହୃଦୟରେକୁଳେ ଏବଂ ଦ୍ଵାରାପ୍ରେସିବା ଲିଙ୍ଗରେ ଏହି ଦିଲମନ୍ତରୁଗ୍ରହ  
ତୁମ୍ହାର „ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମୁଖକାନ୍ତରୀତିତା“ କାମିକାନ୍ତରୁଗ୍ରହ ହୈଛି।

ମାତ୍ରିକ ଗୀତଙ୍କାଳିର ପାଇଁ ହାତରୁଲୁଣିମୁଖ ବିନନ୍ଦିଲିମା, ଯେ  
ଏହିଥାରେ ଶାଶ୍ଵତାବଦୀନେ ବିନନ୍ଦିଲିମା ନିର୍ମିତ ପାଇଁ ପାଇଁ ତାଙ୍କିଲୁଣ୍ଡର  
ଦୀନ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଚାଲିଲି କାରଣଜ୍ୟେଷ୍ଠ ଗାୟମନ୍ଦବ୍ୟେଶ୍ଵିଲି ମାତ୍ର  
ଦ୍ୱାରା ନିର୍ମିତ କଥା ମାତ୍ରାଲାଙ୍କାର ଲାଭକାରୀଙ୍କ ଶବ୍ଦିରାତଳିଲାବନ୍ଦି  
ଦୀନ ସାଂକ୍ଷେପିକାରୀ, ମଧ୍ୟ ସାଂକ୍ଷେପିକ ବିନନ୍ଦିଲିମା ବିନନ୍ଦିଲିମା  
ଦ୍ୱାରା ନିର୍ମିତ, ଉପରିବଳି ଶାଶ୍ଵତାବଦୀନର ପ୍ରକାଶରେ  
ଦ୍ୱାରା ଅଲ୍ଲମ୍ଭିନ୍ଦିନରେ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

ორი ათეული წლის განმავლობაში იყო ქართული საკითხის უდიდეს შავლაქათ საბჭოთა მა-  
მცლობელობის ცის კამარაზედ. ერთა ლიგა, აღმ-  
მიანთა უფლების საზოგადოება, პოლიტიკური  
პარტიები, მმართველი წრეები, ყველანი დიდი  
ყურადღებით ეკიდდოდან მათთვის ბაზებია  
და მოულოდნილ ძალითმარეობის ამბების.

შავრებ მათთვის ეს იყო ტალქეული ამბავი.  
ერთი სამწუხარო და დასაგმობი ეპიზოდი „დაც  
რევოლუციის“, რომელსაც მოსკოვი ხელმძღ-  
ვანელობდა.

ମିଳାଲୁକୁ ତାତିତାନିର୍ଦ୍ଦର୍ଶନଙ୍କ ଧାର୍ଯ୍ୟପ୍ରଭାଵିତ ରୂପ  
ହେଲାମ୍ଭେଗୁଣ୍ୟ ମନ୍ତ୍ରପ୍ରସରିତିର ମେତାନିର୍ଦ୍ଦର୍ଶନଙ୍କ ଜାପନୀ-  
ବିଲାର ମନ୍ତ୍ରିବିନ୍ଦୁଙ୍କ ମନୁଷ୍ୟରେଣ୍ଟିନ୍ଦ୍ରିୟରେ, ରାଜ୍ୟକାନ୍ତର ରହିବା  
ପାଇଁ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

ଶ୍ରୀକୃତିବ୍ୟାପନ ଦ୍ୱାରା ନିର୍ମିତିଲାଇଥାଏଗିଲା ଗୁ-  
ରୁଗ୍ରେଡ଼ାରୀ ଦାର୍ଶିକ ମିଟ୍‌ଯ୍‌ଲୋ ପାଇସିଲ୍‌ହୋଲ୍‌ର ମିନିମ୍‌ରେ-  
ଲାଇବ୍‌ ବାର୍‌ଫିଲ୍‌ହୋଲ୍‌ରୁ ପିରାଲ୍‌ଗ୍ରେଡ଼ାରୀଙ୍‌।

საქართველოს იუსტიციას სამსახურის მიერ გადაწყვეტილი უფრო მორალურად, ვინებ პოლიტიკურათ, მაგრამ მისი დაცულობის აქტი არ მიაჩინდათ საერთო საფუძვლით.

ସୁନ୍ଦର ଲୋକ ସାହିତ୍ୟରେ ହିନ୍ଦୁରେଖାରୁଥାର ଶାକ୍ଷିତ  
ତା ରୀତିପ୍ରଦଳିଗାଲି ରୂପିତାର୍ଥରେବା ଲୋକିମ୍ବନା ଅନ୍ତର୍ଭେଦ  
କେତେବେଳେ ମଧ୍ୟବିନାର୍ଥିରେବା ଉଚ୍ଚବିଦ୍ୟାରେ କୃତ୍ସମାନରେ  
ଲୋକରେ ଆମ୍ବାରେ ଆମ୍ବାରେ ଆମ୍ବାରେ ଆମ୍ବାରେ ଆମ୍ବାରେ ଆମ୍ବାରେ  
ଆମ୍ବାରେ ଆମ୍ବାରେ ଆମ୍ବାରେ ଆମ୍ବାରେ ଆମ୍ବାରେ ଆମ୍ବାରେ ଆମ୍ବାରେ

საქართველოსთვის ჩემი გაცემაში, სარდაც  
საუკეთესოდ გამოიხატა ეს ორჭოფობა ეყრდნობის  
პოლიტიკის.

მაინც შეიძლება თამაშებზე ითქვეს, პირველი  
ტალღა კომუნისტურია რეჟიმის საშინელებათა  
წინააღმდეგ საჭართველოს საქმეზე აამიმდრაფი, მან  
გაუვლო პირველი ხარევზი მოსკოვის პრესტიული,  
მან გამზარს „რევოლუციური“ კედელი საბჭოთა  
რეჟიმის ავტორიზაციების.

მაგრამ საზოგადოებრივი აზროვნების სრულ  
გარემონტინაც მათი დალიან შორის იყო.

უკანასკნელ იმის წინა წლებებში და იმის  
დროის უცრობის თავზე დაწოლილმა ტოქიოლი  
ტარულ ფაშიზმ-ნაციზმის საშიშროებამ—აღმო-  
საცლებოს დიდურას სრულიად სხალი პეტ-  
სპეტრიუმი გადაუშალა და ჩენი საკითხისადმი  
ყურადღება მიანელა. იმ პოლიტიკურმა მეშვი-  
ბამ, რომელიც იმ ხანებში სწარმოებდა ამისთვის  
დაკავშირებით, სულ ცოტა რომ ვთქვათ, ამ  
მხრივ მთლილ უძრყოფითი როლი ითამაშა.  
ომის შემდეგ მოელი საერთაშორისო მიგრამარე-  
ობა, ის გაურკვევლობა და, თუ გნებავთ, ასევე  
დარევა, რომელიც დღეს კიდევ ახასიათებს ქა-  
რთული საკითხისადმი მიღებობას, მარტო ამ წა-  
რსკლი ამიტებით არ არის გამოწვეული.

იგი ცამიწვეულია უფრო მეტად იმისთ, რომ  
ომის შემცემ მოვალი საერთაშორისო მდგომარე-  
ობა ძირდულიანაა შეიცვალა და ჩვენ სრულიად  
ახალ პირობებში გვიჩდება ქართველი ხალხის  
ეფლობისზე ზრუნვა და ლაპარაკე.

ამ ასაბლი პირობათაგან პირეველ ყოფლისა აღ-  
სანიშნავია ის, რომ ამის პროცესში და შემდეგ  
ჩევრი ბეჭდი გაიზიარეს 10-დღე პატარა და მოდიდო  
ერებში, რომელიც საბჭ. რეფიდის რეინის კლა-  
ნებში შოექცენ და ფუქტიურად თავისუფლებას  
და დამოუკიდებლობას გამოიხალენ. ალსანიშნა-  
ვია ის რომ, მოსკოვის ტოტალიტარული რეჟი-  
მი შემოიწრა შეც შუაგულ ეცრობაში და ყველა-  
გან უხეში ძალმომრეობა გააძარინა, ნაწილი  
გერმანიის და ასეტრიის გასულა, დანარჩენ დასა-  
ვლეთ სახელმწიფოებსაც მიმო შედით ემუქრება.  
ესის ასაკის ახლა საქართველო, როკა საფრთხე-  
ეცრობის კარგშია შემოკრილი! ვიღას ასაკის  
თვით ეს ახლათ გაუბედურებული ერები, როკა  
ეცრობას თავის თავი აქვს მიმსაცლელი და საპა-  
ტრობიერელი...

“**ეცვლობას დასაცილებლად „საბრძოსა რევოლუციის“**  
**დაცემა და საქართველოს გამოქამასგება. გან-**  
**ცეიფრებულმა ექიმისის დემოკრატებმა და სო-**

ციალისტებმა ახლა დრაინაჟეს თვალ ნათლივა, რომ რუსეთის ველ-შინდგრებიღან მოდის არა გაჭროველებული და განმასახლებელი აღლი თქ გაჩაღებული რევოლუციის, რომელსაც დაცვა ესაჭიროება, არამედ საშინელი კამალი მომისა-ულეთის ველურ დესპოტიზმის, რომელიც მონია-ბის ულლით გვიმასპინძლება. დაინახეს, რომ უს დესპოტიზმი გაქრობით ემუქრება ბურჯუაზი ულ კერძო საკუთრებასთან ექითდი იმ ძირითად საფუძვლებს აღამიანის და ერთს უფლებებისა, რომელზედაც აგებულია ექროპის ტურილიზაცია და რომელზედაც უნდა მოწყობის მომავალი გა-ნახლებული, სამართლისა და აღმიანური ურ-თიერთობა.

აშენად გამდა, რომ საქართველოს დაცურობა არ ყოფილა შემთხვევითი მოვლენა, არამედ ბუ-ნებრივი შედეგი ბოლშევიკური გადატრიალების ძირითადათ ჩასახული რიგულობრი და აზი-ური ხასიათის; ეს აშენად გახდა ახლა, როცა სა-ქართველოს ბერი დაუდგა წინ ექროპის. და დღეს უდათ შეიძლება ითქვას, რომ საქართველოს დემოკრატიის გაკულებით გაისხნა პირების უფრი იმ საზნელ ტრაგედიის, რომელის უკანასკნე-ლი აქტი ჩერნის თვალ წინ მშება მსოფლიო მის მტაბით გასათამაშებლად. და ამ უკანასკნე-ლმა აუქმია მოიტანა ის, რომ საქართველოს სა-კონსი, როგორც ცალკე პრობ., გამონაკლისათ რომ ქონდათ წარმოდგენილი, მოახსნა. მაგრამ მისი არსება—ერთს და პიროვნების თავისუფლე-ბა—დარჩა და საერთო, მსოფლიო პრომილებათ გადაჭერა. ამით ქართული საკითხი საერთოშო-რის მსოფლიო საკითხს ეწიარა, მისი ნაწილი მეტება.

და ჩვენც დღეს მეტათ, ვინემ ოდესმე, ამ მსო-ფლიო პრობლემას უნდა მიუკუროთ და აქ ვეცა დოთ ჩვენი ბერის ამინისათვე?

\*\*

როგორისა დღეს საერთაშორისო მდგომარე-ბა?

საბოლოო დაჭიმული. უკანასკნელი მსოფლიო მისი, როგორც სამხედრო შეჯახება დამთავრდა, მაგრამ მისი მიზნები ჯერ მიღწეული არაა, შე-დევგრი არ სიანს... არც ზავია დღემდე ჩიმოვდე-ბული, არც მშეიღობისანობა უზრუნველყოფი-ლი.

ჩვენიც ყოველთვის უდივი იყო, და უდივი დღესაც, რომ სანამ მოსკოვის ტოტალიტური რევოლი ბატონობს დედამიწის მეტებედ ნაწი-ლზე, მისი საშიშროება არ მოიშლება, სანამ

კრემლში სტალინიზმი მეფობს—ზავშე ლაბაზ-კი—წყლის ნაყვაა. ჩვენთვის იყოც ნათელი იყო, რომ საბჭოთა ტოტალიტარიზმი ექიმობის დემო-კრატიულ რეაქტან ვერ მოთავსდებოდა და რომ მათი კონფლიქტი ჰიტლერის დამარცხების მეორე დღესვე უნდა წამოწრილიყო. დღეს ეს პრივნიზი რეალობათ იქცა და რაც უმთავრე-სია რუსული იარაღის ძლევითისილებით გამოუ-ებული ექროპის ხალხთა შეგნებაში საკმაო სი-ძლიერით შეიტრია. კრემლის ტლანქმა ხელებმა თვით იმეცადინეს ამ შეგნების გაღვიძებისა-თვის.

და დღეს ეს ორი ძალა: დიქტატურა ტოტალი-ტარებული და დემოკრატია სოციალიზმი ერთ-მა-ნებზე არის დაპირისპირებული. და ისმება საკი-თხი: მოხერხდება ამ დაპირისპირების, ამ დაძ-ბული ჭიდილის მშეიღობისან კალაპოტში ჩატარე-ბა, თუ ისევ ცეცხლის აღწერა უნდა გაეხვიოს კა-ცობრიობა?

ვერ დავმოალეთ: ჩვემის აზრით დღეს შანსები მეტა ომის მხარეზეა, ვინემ მშვიდობიანობის. მოსკოვის დიქტატურა განსაკუთრებით უწყობს ხელს ამ სამშან შანსების გაძლიერებას. იგი გა-ნუწყვეტლივ აუღარენტებს იარაღის და ახალაშალ სტრატეგიულ პოზიციებს იმაგრებს; მას სწამის აუცილებლობა სამხედრო კონფლიქტის და გა-ფაცებულ სამშადებოშია. ტოტალიტარიზმის მორიგება და კომიტეტის მიღება არ შეეძლია, თუ მიიღო, მიიღებს მიმისობის, რომ მალე ისევ დაარღვიოს და თავის ამსალიუტური ბატონო-ბით შეცვალოს. მისი ექსპანსიის შიზიანია— მთელ მსოფლიოში კომუნისტური რეჟიმის შემო-ღება და ყველას მოსკოვის დოქტურურის ქვეშ დაყენება. ამ გზით მუშაობა მას არასოდეს შე-უწყვეტია. და დღეს მეტაც გაცხოველებით მი-ასწრავთ აქტოება, ვინემ ოდესმე.

მას აქვს ორი გზა, ორი ხაზი აღებულია ამ მი-ზნების მისაღწევად: ერთია მეტად კოლონის, ანუ აღვილობრივი კომუნისტური პარტიების ამჟავება და სადაც მოხერხდება მსხაობის სა-ბორის შესრუბებულ ძალების მუქარით, ან მრა-ვალრიცხოვანი „სახელმისახლოთ გამოზიანი-ლი იარაღიანი ტურისტების“ მშეცელებით და-ხმარების გაწევა, როგორც ამას ქონდა აღვილი მაგ. ჩეხებისლოცვაყავში. სადაც ეს ტერორიზაციის მეორეთი არ გასჭრის, იქ ძალაში შეფა მეორეს გზა—პირდაპირი გაბურობა იარაღით.

საქართველო თბლება ამ მსრიცვაც კლასიკურ მსაგალითს საბჭოთა ტიქტიკისას. აქ აღვილი ჭინ-



და ერთსაც და მეორესაც. ჯერ შეეცადენ აღგილობრივ კომიტეტის მიერ არაფერი გამოიუბისათ, წითელი ჯარი ამჟავებული. ქურდულათ შემოგვესიერ ყოველ მხრიდან, ომის გამოიუცხადებლად და ისე დაგენერირეს. ცეფიქობით ამ თრივე გზით იღლის მოსკოვი მომავალშიც.

საყურადღებოა, რომ კრემლის უკავე შემუშავებულის აქვთ მთელი კომპლექსი დებულებების, ანალიზიური ნაცისტური მოძღვებისა, რომელიც მოსკოვის მსოფლიო ბატონობის საჭიროებას და აუცილებლობას ამართლებენ და ასაბუთებენ.

და ეს დებულებებია ფართოთ ვრცელდება საბჭოთა საბრძანებელში. ამ ლოზუნებით კომუნისტური ჩევიმი გამოცხადებულია, როგორც უმაღლესი მიღწევა, თვალშეუფლების ბურუაზისული და სიციალისტური ექსტასიათვის; კომუნისტური კულტურა აღიარებულია მოწინავე კულტურათ შედარებით ექსტასის გაცემით და ჩამორჩნილ კულტურას; საბჭოთა მეცნიერება—მიუწვდონელი ექრანიული ბურცვუაზიული მეცნიერებისათვის. საბჭოთა „ზალხურის დემოკრატია“ უპირველესი და უსრულებელი ფონიმა სასტამწიფო წყობილების, რომლის ბადალია არც წარსულს უნახავს, არც მომავალს მოელინდება. ასევეა ტეხნიკა და ინდუსტრიაცია. „დაწევა და გადასწრების“ ლოზუნები ხანია შეიცვალა ახალით: საბჭოთა ქვეყანა გასწრებულიც არის და გადასცილებულიც დანარჩენ კულტრიობაზე. ამ რიგათ იქნის პირველია და მოწინავე მთელ მსოფლიოში და როგორც ასეთი მაჩვენებელის ჩამორჩნილ ექრანიულ კულინარიისათვის ამ უკანასკნელის მომავალი განვითარების გზების.

საბჭოთა ერებში თავის მხრივ არის ერთი, რომელსაც პირველია ეკუთვნის: ესაა—ველიკოროსის ერთი, იგივე უფროსი ძალა დანარჩენების. თვით სტალინმა აღიარა ასე თავის პირით. მისა დაუმატეთ პანსლავისტური თეორია და სლავიანთა მაღალი დანარჩენულება მსოფლიოში, წვრილ სლავიან ერთს მოსახლეობათ შემუშავებული, დაუმატეთ რესი ხალხის მესიანური მისიონის მისტიკა, რომელიც ველიკოროსითა უფროსობაში პოულობს თავის განმსახურებულებს და თქვენ მიიღებთ სრულ ამაღვამსს, სადაც ეს სამი ელემენტი, კომუნიზმი, რსპინმა და მისატიციზმი ერთმა-

ნეთში არეული და შედუღებულის კრემლის დიქტატორთა საღილებლისთ.

ესაა იდეოლოგიური კვინტესუნცია სტალინიზმის მას შემდევ რაც სტალინიზმი ერთ ქვეყანაში გადასალისული იქნა შეცეცათ ათონიდე ახალი ქვეყნების დაცყორბისა და მათი საბჭოთა წყობილებით დაჯილდოებისა.

ამ იდეოლოგიურიან კი გამომდინარეობს ის მარტივი დასკვნა, რომ საბჭოთა რესერვის უფლება აქვს და მოვალეობაც აძევს (როგორც მოწინავეს) მთელ ქვეყანას გაუზიარებს მარტივი და სიკეთე, რომელიც მოსიყვარულებს, მშობლიურ სტალინს მისივის მოსუფნია. და თუ ბურეუაზიულ ჭაობში ჩაფლულ ეცრობას ვერ შეუგნია თავის არსებითი ინტერესები, იგი მას თოვებს და იარაღმა უნდა შეაგენერინოს.

ამ რიგათ საბჭოთა მეცნიერებები პრაქტიკულათაც ემზადებიან ომისთვის და თეორეტიკულათაც ამჟავებებენ პოზიციას მის გასამართლებლობათ.

ამიტომ ჩვენ ვამზობთ: თუ ომის ხანიარი მოედეა ზელობლა კაცობრიობას, ამ უსაშინელების ბორივი მომედების მთელი პასუხისმგებლობა კრემლის ბატონებს უნდა დაედგას.

ამ იდეოლოგიურ და პრაქტიკულ საომის მზადებას უპიროსაპიროება ჩრდეს მთელი დანარჩენი კაცობრიობა: ევროპა და ამერიკა. ამ მეორე მხარეს ახასიათებს ერთი საქრთო მიღრეულება: სურვილი ზაფირისა და მშვიდობიანობის, რაც ვამს მიწინარეობს არა ბურუაზიული კაცომიცვარებითიან, არამედ რეალური, არსებითი ინტერესებითან და კულტურული კითარებიდან. მაგრამ არის მათ შორის ერთგვარი განსხვავებაც. თუ ამერიკას შეერთებული შტატები, როგორც ყველაზე ძლიერი თავის სამსერირო ძალით და სამრეწველო პოტენციალით და მსოფლიო გეგმონიის როლში ჩამოგარი, მშვიდობიანობის ძალასთან ერთად ისრალზე დაყრდნობასც არ ერთ ფეხია, სულ სხვა ამით სისტემისაგან დაცლილი და გამოტაცებული დასავლეთ ევროპის სახელმწიფოები. ამათ მართლაც და აუცილებლობა სურთ, ესაჭიროებათ ზაფირი და მშვიდობიანობა, როგორც ომისაგან დატოვებულ მძიმე ჭრილობების მოსაზუშებლით, ისე იმ გადაქმნითი მუშაობის საწარმოებლათ, რომელშიც იგინი შებმული არიან.

თუ რესერვი ამერიკის შორის არსებობს ქიმიკობს უპიროსტესობისა და ბატონობისათვის, ეპროპისათვის ბატონობის ამბავი ვადაგისული

ძველი თამასუქის, ორომლის განაღდებაზე მან საბოლაოთ ხელი აიღო. მისთვის კონკრეტულად ათ სდგებს საკითხის: ყოველი ღონისძიება იხმაროს ზავის და მშვიდობანობის. „შესანარჩუნებლათ, რაღაც მშვიდობანობის ამ ნიადაგზე შეიძლება სოციალური სამართლისანობის და თანამწირობის იდეათა რეალიზაციისთვის რეფორმატურული მუშაობის წარმოება. ამ ნიადაგზე აღმოცენდა უ. წ. შესამც ძალა, რომელიც ორ დიდ მეტოქეთა შეურჩდობით ცდილობს ეროვნას აუდინოს თავიდან ახალი განადგურების საშიშროება, ომის ასპარეზით გადაქცივა.

მოსკოვის დიქტატურას ყველანი ერთსულოვნათ ეწინააღმდეგებიან. განირჩევიან ერთმანეთისაგან მხოლოდ ზავის მოყვარეობის მეტ ნაკლები ხარისხით.

უნდა გულახირილათ ფოქვათ, მთელი ჩევნი სიმპატიები ერთიანებდ „მესამც ძალის კენ“ არის. საუკეთესოთ მიგვაჩინია მშვიდობისანობის პირობებში მიხედვის ლიკვიდაცია, თუ შეჩერება საბჭოთა უსამართლობის, ვინც ახალი ომის და მსოფლიო კატასტროფის საშიშროება დაიბადოს.

საუკეთესოდ მიგვაჩინია, როგორც ჩევნი ერთიანთვის, ისე კაცობრიობისთვის. ამას გვიკარნახებს არა მარტო სოციალისტური შენება, არა მედ ღრმათ მოფიქრებული ინტერესები ქართველი ერის.

საქართველოს მიზებარეობა ბარიკადების იქინითა მხარეს, საბჭოთა საპრობილები, გვიკარნახებს არაფერო ვეძიოთ იმისთვის, რომ ისევ თარი დადგეს მოსამართლეთ.

ჩევნი ქეყნის გულახირის ჩევნი ამს არც ვეძებთ. პირიქით, დოდ საფრთხეთ ეთელით ჩევნი ხალხისთვის ყოველ შეარაღებულ კონფლიკტის შესაძლებლობას. განსაკუთრებით მისი სასპირო რო მდგომარეობის გამო, რაც შეიძლება განცემის მიზეზი მისი თმით გადავირგალების და აობრების...

საკეთებელი და სამუშაო ჩევნი ამის გარეშე თავზე საყრელათ გვაქვს. თუნდაც ჩევნი პოლიტიკური პრესტიჟის ქალავ აღდგენა, ამ ახალ მორისანობაში, ჩევნი და ჩევნისაფილი დაჩაგრული პატარა ერებისთვის შესაფერი აღვილის მოპოვე-

ბა, ჩევნი თავის გუსტენება და სხვადასხვა. განაყველივე ეს ცოტა ძალის და მუშაობის მოთხოვა?

გაჩუმებით გიჩდა მუხლებზე დაჩინქებით, ან მოფერებით მისაკოვალის გულის მოგება არავის შეუძლია. ეს ტყუილი თუცება და თავის დამტკრება, თავის მოტყუებაც. ერთადერთი სხის იმ პრინციპების გამარჯვებაშია, რომელსაც დასაკლიეროს საუკუთესო დემოკრატიული და სოციალისტური წრეები დაგვანან და იცვენ.

ჩევნ ღრმათ გვწამის, საბოლოო გამარჯვება დღეს გაჩალებულ ჭირიბებში, საბჭოთა ტოტალიტარულ რეჟიმის არ დარჩება: თუ მსოფლიოს სრული გაველურება არ უწერის—დასაკლიეროს მაღალ კულტურა და კულტურული, აღმიანური ცივილიზაციის ძალები უნდა განვდენ მსოფლიოს ძალებათ და მსოფლიო კულტურათ.

ჩევნ ვიცით, მეორე მსოფლიო ომის შედეგათ, რომელიც ჯერ არ მოშენებულა, პატარა ერთა დამონებას მხოლოდ საბჭოთა დიქტატორების ხელმისაწვდომი რაიონებში ჭირდა აღვილი. იქ, საღაც დემოკრატიული ქვეყნების ხელი იყო, ყველგან ერებში უფლებები მიიღეს, თვით კოლონიალური ერებიც კი ზოგი დამოუკიდებლობით შეიმოსა, ზოგი ავტონომიური თვითმართველობით.

ამიტომ ჩევნ იმედს კამარებოთ არა მხოლოდ ტოტალიტარულ რეჟიმის დამარცხებაზე, რაც მხოლოდ გზას გაუხსნის თავისუფლების შესაძლებლობების, არამედ უფრო მეტად დემოკრატიულ პრინციპების მატარებელ ცვილიზაციის გამარჯვებაზე.

ამ ცვილიზაციის გამარჯვებილან გამოიყენებოთ ჩევნ ერთა თანასწორ უფლოვანობას, დიდისა და პატარა ხალხების ერთმანეთთან შეგრძნები კაცმარისა გადამისა, საერთო კეთილდღეობისაკენ გზის გაკაფევას... და აქედანვე გამოველით ქართველი ერის თავისუფლებას...

რ. არსენიძე.

**რედაქტორისაგან.** რ. არსენიძის წერილში აღმოჩენილ საკითხების დიდი მნიშვნელობის ვამირედაც კუსა აღვილოს დაუთმობს სხვა წერილებშის ამავე საგანზენო.

## სამორისე მიმოხილვა

ტარ სასინტერესო ამბების პლანდა აღვიღლი.

საბჭოთა რესერვი არ დაკმაყოფილდა მით, რომ ის გაბატონისა მალეანიერი ქვეყნებში ეს

ეს მისა რეკომინ დაამტარო, დაბოლოს დემოკრატიული ჩეხოსლოვაკიის თავის პრიძანებრობის შემცირება დააყენა. და აწორედ ჩეხოსლოვაკიის ამზე მის დროს (23 თებერვალს) სტალინი პირადად ფინლანდიის პრეზიდენტს წერილს სწერს და მოითხოვს, რომ ფინლანდია, მზგავსათ რეგმინის ის და უნგრეთისა, ჩეხსეთის ურთიერთობის დამსახურების სამსახურო კავშირით შეეყრდნ.

ფინლანდიის გმირულმა ხალხმა დოდი გამზღვულება გამოიჩინა, რევილის და უნგრეთის შავგალითს არ მიმართა და რესეფის სამსახურით კავშირით არ შეეცნა. მაგრამ რესეფის და ფინლანდიის შორის დადებულ ხელშეკრულებაში არის ისეთი კონკრეტული და ბენდივანი მუხლები, რომლითაც საჭიროების დროს რესეფის შეუძლია ასარჩებლის ფინლანდიის საწინააღმდეგოდ.

ვერან, მაგრამ ეწლა ყველასთვის ცხადი შეიწნა, რომ საბჭოთა ჩეხეთი ფინერობს სასაჩვერბლის ცერიონშის დღევანდელი ცუდი ეკონომიკური მდგრამარეობით, თუ რამე კი შესძლო ეპროპერატურის მდგრამარეობის გაუმჯობესებას ხელი შეუშალოს, ის გაასუარესოს და ამ გზით ცერიონი ნაწილი ნაწილათ ხელში ჩაიგდოს. მოსკოვიც ცდას აკეთებს—ეგებ ეცროპის ცემოქრატიულ შეექნების სათანხმოვო თაღარისი ვერ დაიკავონ და მის აგრძლიურებს შესაფერისი წინააღმდეგობას ვერ გაუწიონ.

კრემლი სასტუცად სტუცდება. დემოკრატიული ცერიონი, ცერიონის კულტურა და კუილიზაცია ასე აღვილებდ აღმოსავლეთის დესპოტიას არ წერდება. ის სასტრატეგიდ ზომებს იღებს იმით გამოწვეული მისი ცუდი შინაურის მდგრამარეობა გამოისწოროს და გასუმჯობესოს. ამ მიზნით 16 მარტს პარიზში იქრიბებით წარმომადგენელი იმ 16 სახელმწიფოსა, რომელიც ეკონომიკურ ჩეხონისტრუქტურისათვის ამერიკის დამხმარების თემებინ და მარშლის გეემს უნგრეთისათვებათ ჩაითვლება.

16 სახელმწიფოს წარმომადგენელი წრიობა-შეთმორების თანხმდებით აწარმოვნონ საერთო მუშაობა მითოს ეკონომიკური რესურსების და ძილების გასაერთოსნებლად და დასაგეგმოთ, ამისთვის კმითან მუდმივ თრგვანის, რომელიც უთუ ეკონომიკურ დემოკრატიულ ფერდების პირის ნაბიჯი ეცროპის გაერთიანებისას კენ, მისი კულტურის და კოვილის უზრუნველყოფისათვეს.

ამავე დროს ლონდონში ადგილი აქვს კონფერენციას ამერიკელების, ინგლისელების და ფრანგების მონაწილეობით, საგაცი ისინი ერთად პირველი სკოლად სკოლენ და ინილავნ გერმანის პრო-

ბლემის ექიმობის საქონითი ეკონომიკურ რეკონსტრუქციასთან დაკავშირებით.

17 მარტის ინგლისი, საფრანგეთი, ბელგია, ჰოლანდია და ლიუქსემბურგი ბრიტანელში ხელს აწერენ პაქტს, რომლის ძალით ამ ხეთის სახელმწიფოს ეკონომიკურ და კულტურულ-მიკურალურ ურთიერთობის დამსახურების მიზნით შეეცნა დრო საფუძველი ეყრდნა. დაურიც მთავარია, ამ ხელშეკრულებით ისინი ვალიდულია სრიან ერთმანეთს სამხედრო დამატებება გაუწიონ ყოველგვარ აგრძელება პოლიტიკის წილადიდევ და მით საერთაშორისო ზაფი და მშევრდობისამიმა დაიცვან.

როცა ეს ხეთი სახელმწიფო ამ ხელშეკრულებას ხელს აწერეთ, სწორედ იმ დროს ამერიკის პრეზიდენტი—ტრუმისნი კონგრესის წინაშე სისტემურა ამბობდეთ და განსაკუთრებული შესაბამის, რომ დღევანდელი გართულებული საერთაშორისო მიზორმარებება არის სრა მხოლოდ შედეგი დოდი ამიდებან წარმომატებილ სამხედრო ებისა, არამედ უმთავრესად შეემნილია მითო, რომ ერთ სახელმწიფოს არ სურს სხვებითან ლოიალურობა თანამშრომლობა და ის შეგნებულობა და აქტუალურობები ხელს უშლის ზაფი და მშევრდობისამიმდებარებას.

დოდი იმის გათავების შემდეგ, ამბობდა ტრუმანი, საბჭოთა ფაციის მისმა აგენტებმა მოშეცა და დაანგრიეს ცენტრალური ეტატების და აღმოსავლეთ შეექნების ერთა დამოუკიდებლობა და თავისუფლებება. კრემლი ურთიერთი ძალიდობით ტორატარიტარიული აქციმი თავს მოახვილოს ევროპის სხვა თავისუფალ ერებს და ქმნის დღეს კრიტიკულ მდგრამისერობას ექიმისმით. მოსკოვის არ უნდა ეცროპა ეკონომიკურად ფეხზე წამოდგეს და მოლონიერდეს, მას არ უნდა, რომ ზემოთ დასახულებული 16 წერი ერთად მუშაობდეს და თანამშრომლობდენ, ის ყოველივე მხრივ ხელს უშლის ამერიკის ეკონომიკისადმი დამსახურებას და ეტატების მარშლის გეგმას. ტრუმანი სიამოკნებით აღნიშნავდა, რომ ეცროპის ხეთი დემოკრატიული ქვეყნანა ბრიტანელმა ხელს აწერება აღორძინების და თავდაცეს ხელშეკრულების, ამით, მისი აზრით, იდგმებოდა პირეკველი ნაბიჯი ეცროპის გაერთიანებისას კენ, მისი კულტურის და კოვილის უზრუნველყოფათვის.

ტრუმანი მოითხოვდა კონფიდენციალურ ეცროპის თავისუფალ ერთა გასამზარებლობად და მათი თავისუფალების გადასარჩევნათ მითოვთვის განსაზღვრული კრეტიტების გაცემის. მაგრამ სარამ



მოღვაწეობის უფლებობის ეს ერთი, რომელთა დამზადებით უფლებლობას ერთი პოლიციური სახელმწიფო ტრუქებაა, აუცილებელია მიწოდება საყმარისად ძლიერი იყოს, რომ არამეტე აგრძეს იორბას და თავუდასსმას აღვიდო არ ჭირდეს, ამისთვის კი ის მოითხოვდა სავალცებულო სამხედრო სამსახურის კანონის და ნაწილობრივი მიმილიშიც ის ეხლავე გატარებას.

უფრო ადრე, ვითრე ეს საერთოდ ნავარსულევი იყო, ამერიკის კონგრესიმა შიილო ტრუმანის ეს სამარ კანონპროექტი, თვით ტრუმანმა კი კონგრესის მიერ მიღებულ კანონპროექტს ხელი მოაწერა 2 აპრილს და მით ის ამ დღისდან ძალაში შევიდა.

20 მარტს ლონდონში შეიკრიბენ 16 ერთს სოციალისტური პარტიების წარმომადგენერალი, რომელთა უნდა გამოიყენეთ თავისთვით დამოკიდებულება ცერიკისადმი ამერიკის შატერით აღმარების შესახებ. ყველა ეს პარტიის ერთ ერთსულოვნება არნინავდენ, რომ ეცროპის უკონომიტური წინასწორობის აღდგენა პირველ ყოვლის თვით ეცროპის ხალხთა მოვალეობას, მაგრამ ყველანი თანამდებონ არიან, იმისთვის, რომ ეს აღდგენა შეუძლებელია ამერიკის დაუნდამარბლად; თვით ამერიკა კი დადათ დაინტერესებულია დემოკრატიულ, დამოუკიდებელ და მიზედარ ეცროპის არსებობაში. კონფერენცია სიამოვნებით აღნიაშნავდა ამერიკის ოფიციალურ წარმომადგენლების და პოლიტიკური მოღვაწეთა განტვარებს, რომ ამერიკის დამზადებას ეცროპისადმი არსებოთარ მემითვევებში არ უნდა ქონდეს ეცროპის წალხითა შინაურ საქმეებში ჩარევის ხასიათი.

ამავე დღეებში ლონდონში თათბირობდა სოციალისტური კონფერენციების ინტერნაციონალური კომიტეტი—კომისიო—თ წილდებული. ეს კომიტეტი სასტკიცეც გმობს საბჭოთა რესერტის შემედებას ეცროპის შევენებში და მოუწოდებს ყველის აქტიური მოქმედებისას კენ დემო. და სოციალისტური ეცროპის მასის მიზანი აქვთ. და რომ აღმოჩენის დრიდი მუშაობა, მშაოდება მტკიცე საზორმეების დრიდი მოქმედებით გამოირიცხულია ყოველგვარი ავანტიკურისტული თავდასწმენა და აგრესია. სწარმოების დრიდი მუშაობა, მშაოდება მტკიცე საზორმეების დამკუდებით აზრი, აღმოსავლეთის ტარანიას უპირატონიტება კულტურული და თავისუფალი ეცროპა. დასავლეთი ეცროპის მხარის უკერს და ყოველმხრივ ექმარება დადგი დემოკრატიული შეყანა—ამერიკა, რომელიც დღეს ერთა დამოუკიდებელი და მედაფებელია.

კომისიო დარწმუნებული იმაში, რომ კომისიოს უფლება მოსკოვის ბრძანებით და დავალებით მოწარინებული არიან დაასწროთ სოციალისტური პარტიები, მიმართავს ატალიის და პოლონეთის სოციალისტური ეცროპის დასამყარებლად. კომისიო უფლება მოწარინების და დასამყარებლად გაფრთხილის გადასახმარებლად, არ არის, დასკალიზებულ კომისიოს და მისთვის კი ის მოწარინების და არამოწარინების გაფრთხილის გადასახმარებლად.

დან გარიცხულად აცხადებს ბულგარეთის, უზარესი რეთის და რემინიის სოციალისტებს, რომელნიც კომისისტებთან გაერთიანდენ, ის არ ცნობს აცხადებების სიცოცხლის დემოკრატიულ ხელმძღვანელობის წარმომადგენ ნობას.

კომისიო სოციალისტების და თანავრძნობას უცხადებს ყველა ქვეყნების მიერებს, რომელნიც დღეს საბჭოთა რესერტის მიერ დამონებულია არასან, და პოლონის მიერ მოუწოდებს მოული მსაფლის ღირებულების მიერ სამართლება, მშევიდობისანობა და ადამიანის უფლება.

საბჭოთა რესერტის იმპერიალისტური ზრახევა მის საშეკარისზე გამოიტანილი, ყველას პირიცაპირიარზე მიაცემა დაპყრობის და ღამიონების საში შესაფერას რეაქციის და ამ მომხმარებელს წინააღმდეგ ირატმება ეცროპის დემოკრატიული და სოციალისტური ძალები. ეცროპი ერთად ქმნიან და საელექტო ეცროპის ერთა ბლოკის, რომელიც უმთავრესად თავდაცეითი ხასიათი აქვთ. და რომლის მოქმედებითაც გამოირიცხულია ყოველგვარი ავანტიკურისტული თავდასწმენა და აგრესია. სწარმოების დრიდი მუშაობა, მშაოდება მტკიცე საზორმეების დამკუდებით აზრი, აღმოსავლეთის ტარანიას უპირატონიტება კულტურული და თავისუფალი ეცროპა. დასავლეთი ეცროპის მხარის უკერს და ყოველმხრივ ექმარება დადგი დემოკრატიული შეყანა—ამერიკა, რომელიც დღეს ერთა დამოუკიდებელი და მედაფებელია.

საბჭოთა რესერტის მიერ დაპყრობილ და დამონებულ ერთებს შეიღებს ეძლევა იმედო, პერსპექტივა, რომ უხევის ძალის თარეშის აქვთ საზღვარი, რომ ღაბოლოს ბორიტება მის მიერ შევმნილ წერმეში ჩაიხრიობა და სამართლიანობა გაიმარჯვება.

აღმოსავლეთის და დასავლეთის ბრძოლაში არჩევანი არ არის ძნელი. ჩაიგრულის, დაპყრობილის, თავისეუფლების ყველა მოყვარულის თანაბრძობა დემოკრატიული ეცროპის მხარეზეა.

კონკრეტული დასავლეთი ეცროპის სოციალისტური და დამოუკიდებელი კულტურული ძალების და კაპიტალისტურის საქმეთ აცხადებს და აღმოსავლეთის მტკარვალობის შესაფერისად დაართოს არ ხდის და არ უპირდაპირდება, ის შევნებულებად, თუ შევუგნებლებად ამ უკანასკნელთან ერთ ფრთხოებია.

## ଶାକାପୋଳନିର୍ମାଣ ତଥାଏହାଙ୍କାଳି

ବ୍ରିତେଲ ଜ୍ଞାନେଶ୍ଵର ମହାକୃପ ଶ୍ରୀପାଦ ଏବଂ ମିଳାକୃପ ଥିଲେଣିବା,  
ମନ୍ଦିରରେ ଗୁଣପ୍ରାପ୍ତ ଅଧିକାରୀଙ୍କୁ ପାଇଲାନ୍ତିରେ ଆଶ୍ରଯିବାକୁ,  
ଯେହିରୁଲୋକ ଲାଭୀ, ତ୍ରୈତୀଳୀଧିତ ଅମନାଶ୍ରୀକୃ,  
ଯାହିଁକେବଳ ମହିଳାଙ୍କ କୁରାନ୍ତିରେ ଉପରେ ନିଷ୍ଠାପିତ.

କର୍ତ୍ତାଙ୍କୁ ମନୋଗୁଣିନ, ଯକ୍ଷି ପାଇଁ ତାର୍ଯ୍ୟଗାଲୁଙ୍କ କ୍ରମଜ୍ଞାତା  
ମିଳିବିଳି ପରିପ୍ରେମି ପାଇଁ ଉଚ୍ଛଵିତ୍ତିକା ବିନିଯୋଗିନ ମୃଦୁଲୀଲାଙ୍କ。  
ତଥିର୍ବ୍ୟର୍ଗାଳିନ ଦ୍ୱାରା କ୍ରଦ୍ଧାରିତାଙ୍କ ସବୁ ପାଇଁ ପରିପ୍ରେମି ମାତ୍ର,  
କାହାର କାହାରିଟିକା ପାଇଁ ପରିପ୍ରେମି କିମ୍ବା କାହାରିଟିକା ପରିପ୍ରେମିନ୍ଦରେ.

შემოგვევით განწირული ხალხის კრიკლობა.  
მსპეციალისტების შეიძლება სიყვედილის შინ სიცოცხლის დაცა.  
კაფეის მიზნი დაღვა გებაზეა კაცობრიობას.  
ორთქა დაბა თე სისილაციას თე ბერებულის მორჩის. გ: კ:

ପ୍ରକାଶିତ

ნაევე გინისლურთ კავკასიონზე  
ქართველოთ ლაშმერის თამარ მეფისა,  
იალბუზიდან კვლავ შემოგვევსმა  
ქართველ შეხედართა ჩეენ ხმა ფეხისა.  
მას ბანს აძლევდა ხმა ამინანის  
დაუანგულ ჯაჭვთა მსნეგრევა - ტეხისა,  
ქსოვეთ გველისტება ჩვენსა თაობას  
კვლავ გაითავდება რუსის კეხისა.

ଗୁରୁତବାଳେ ନମି ଦା ଲାକ୍ଷଣ ନିଶ୍ଚିନ୍ତା  
କଥା ପ୍ରୟୋଗାତା-ମିଶ୍ରଜ୍ୟୋଗୀଳ, ଅର୍ପ ଫ୍ରେମିଙ୍କୋଳିଲା,  
ତୁମପୁ ବାମାର୍ଜ୍ୟୋଗୀଳ ଦା ଶାମିଶ୍ଵରଭଲ୍ଲାମି  
ଜ୍ୱର ଲାବର୍ହନ୍ତର୍ବୀଳ, ହିତେନ ଏଣ ବ୍ୟୋଧିନୀଲା,  
ତୁମପୁ ଯେତେ ଶ୍ରୀମିନ୍ଦ୍ରିୟ ପ୍ରତିକର୍ତ୍ତାଳା ଦୟାତ୍ମକ,  
ଅର୍ପ ନିର୍ବିକାଳେ ଜାରିତ୍ୟେଲ ଭିକ୍ଷାନୀଲା,  
ମିଶ୍ରଜ୍ୟୋଗୀଳ ପାତ୍ରାନ୍ତିକତ ଜାରିତ୍ୟେଲାଲା ସବ୍ରେଳୁ  
ମୃତ୍ୟୁରେ ମିଶ୍ରଭାନ୍ତିକାଳ ରାତ୍ରିକ୍ରିତିଲା.

Հոմը զյու ցոնելուու մշտական թուրանուն,  
 Թըստինուն դրահանչար, մշտական թուրանուն,  
 Խյար Շոնածարու պատրիարք Անդրանիկուն  
 Գարունը եմլուսա շամանաթիւն,  
 Եվ պատրիարք կայուցու ըստինիցու  
 Հուս Տափահանցու կալանա նաւուն,  
 Հյու առ անսեղութեան ունեցին այլս  
 Տարուագուու առաս ցայտուն անդրանիկուն.

\*

ଦାଢ଼କୁଳେଖିଲୁହାନ କ୍ଷୟାଲ - ରୂପ - କ୍ଷୟାଲ ମିଳଗଲେହା  
କୁର୍ଯ୍ୟାନ ପ୍ରାଣବିଶାଖାତିଥି ଶ୍ରୀଜିନ୍ ଉପଦେଶମିଳାଇ,  
ମାତ୍ରାରାମ କାରିତୁଲ ଗୁଣିବ ଆମ କ୍ଷୟାରୀର୍ଥବୁ  
ପ୍ରାଣିତ ଧର୍ଵପରା — ଶ୍ରୀମିଶିଳମିଳାଇ।

ଲମ୍ବାରିତିମ ଗ୍ରାମର୍ଗଜ୍ଞଙ୍କ ରୂପ ମିଳଗ୍ରାମନିର୍ମାତା  
କୁର୍ଯ୍ୟାନ ଶିଳମିଶିଳାଇ, ଅର୍ଚିତ୍ତ - କ୍ଷୟାଲମିଳା  
ରୂପ ଶିଳିବିଶ୍ରୀପାଶିତ ଜ୍ଞାନପ୍ରମୁଖଲୁହା ଶିଳିବା  
ମାନ ଲୋତିଲିମିଶିଳାଇଲିବା ମିଳଗ୍ରାମକୁ ଲୋତିଲା।

ଶ୍ରୀଯୁଗାଲ୍ଲାତ କୋମ ଏକ ଜାରିତ ଗାନ୍ଧମେହେଣ୍ଟିଲାନ୍ତି,  
 ଘ୍ୟାଶୀପ ପ୍ରାଣବ୍ୟାହୁଳୀ ଦୂରତ୍ଵୀ ମିଥିବାନ୍ :  
 ମିଥିବାଲ୍ଲେଙ୍ଗ ଏମ ଜାରିସ୍ତ୍ରୟାଲ୍ଲାପିଲ୍ ସାମିଥିଲାନ୍ତିରୁ ଆଶ୍ରେ  
 ପ୍ରାଣବ୍ୟାହୁଳୀର ଅନ୍ତର୍ଗତ କୋମ ଗାନ୍ଧମେହେଣ୍ଟିଲାନ୍ତି.  
 ବ୍ୟାହୁଳୀ ମେଲାକିଲିମ୍ବି ସାମିଥିଲାନ୍ତି ମିଥିବା,  
 ବ୍ୟାହୁଳୀ ଜାରିତ୍ୟାଲ୍ଲ ମିଥିବା କୃତିଲୁ ଝାଇପାରି,  
 ସାମାରିତ୍ୟାଲ୍ଲାନ୍ତିରୁ ମେ ଏହି ଲାଗିପାରି:  
 କୋମ କୁଟିଲୀ ଉତ୍ତରାନ୍ ମିଥିଲାନ୍ ଯାହିଁ ଫାରା.

ଶ୍ରୀଜ୍ଞାନପତ୍ରି କାର୍ତ୍ତିଲୋକିନି ହିର୍ମାର୍ଗ ଶ୍ରୀଜ୍ଞାନପତ୍ରି  
ଶ୍ରୀଜ୍ଞାନପତ୍ରି କାର୍ତ୍ତିଲୋକିନି ହିର୍ମାର୍ଗ ଶ୍ରୀଜ୍ଞାନପତ୍ରି  
ଶ୍ରୀଜ୍ଞାନପତ୍ରି କାର୍ତ୍ତିଲୋକିନି ହିର୍ମାର୍ଗ ଶ୍ରୀଜ୍ଞାନପତ୍ରି

Դաստիարակություն

ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତା ପରିଚୟ

(წერილი პირველი)

„დამისმებულ ფინანსობრივ გრძელებაზე და მომისმახუთებს, ანთებულ გულაშია ჩამოსკენების ქრისტეს ბარისმი. როგორ მწყურია დაფინანსებით ძველი ხალისი! როგორ ყოველ წელს ანთებრია მზრი უკარის!“

ଅମ୍ବ. ଅର୍ଦ୍ଦଶିଖଳା.

ყოველი დროის მწერალის ზნეობის სიმბოლო  
იყო, საზოგადოების სინდისი, შეურიცებელი მწე-  
რალობის საზოგადოების წიაღში არსებულ ჩა-  
ერთის, უფლებების და ტრანსის წინაა-  
ღმულებ. ყველა დროის დიდი მწერალი, მებაირა-  
ხტრე—აზრისა და რწმენის დევნილი იყო დესპ-  
ოტის ქვეყნებში. და ეს იმიტომ რომ, მათი მოს-  
ყიდვა, მოქროთამება და მონათ ქცევა ვერ ხერხდე-  
ბოდა. დესპოტიზმი თავის გაფლენის მოპოვე-  
ბას ახერხებდა მხილის პატარა რწმენის ან პა-  
ტივმოყვარე მწერლებზე. მაგრამ ესენი საზოგა-  
დოებრივ აზრს არასცროს გამოხატვიდნენ.  
უმრავლესობა კი ვერ იტანდა სამშობლოს აწი-  
ოკებას, აღამისნის უფლების უხეშ ვათელვას;  
მათ ეზიზლებოდათ ოქროთ მოყაჭრე კალმოსნე-  
ბი. ისინი ადამიანის უფლების და მაღალი იდე-  
ალების მქადაგებლად ჩეხებორინენ. ამიტომ ა-  
მდევრი დიდი რწმენის ტალანტი შეიშრია სხვა-  
დასხვა დროს და რჯულის დესპოტიზმა, მა-  
გრამ მათი მოტეხვა მხარიც ვერ შესძლო უხეშმა-  
ძალაშ.

რომელი ნაპალეონი სახელის ითქვამდა, როგორც  
შესანიშნავი მხედვართმთავარი—შაშვინ შეს ბე-  
თქოვენმა შესკულტურის ნაწილში უძღვნა. ხო-  
ლო რომ იგივე ნაპალეონი დესპოტად მოე-  
ლონა საფრანგეთის—გაბრაზებულმა შემომქმე-  
და დასია ეს მითოვნა.

ଲୁହମିଦ୍ରେବି ଏବଂ ପ୍ରତିକଳିମିତିରୀଙ୍କ ନାମପଣ୍ଡଗରୀରୀ ଲ୍ଯାସପଦ-  
ନ୍ଦ୍ରୋଦି — ଯେ ସତ୍ୟାଲ୍ଲାପ ଦ୍ୱାରା ନେଇଥିବା ଫେରିବା „ହନ୍ମିରୀ  
ନିମ୍ନେଶ୍ଵରାତ୍ମିକାରୀଙ୍କୁ“ (ପ୍ରମାଣିତମିତିରୀଙ୍କ ନାମପଣ୍ଡଗରୀରୀ),  
ହନ୍ମିର ଅଧିକତ ପ୍ରସିଦ୍ଧ ସାହୁରାଜନିବ୍ୟାତମୀୟ ଦ୍ୱାରା ନିର୍ମିତ  
ଦା, ମାତ୍ରାରୀର ଫ୍ରେନ୍‌କ ଯେ ସତ୍ୟାଲ୍ଲାପ ମୁଦ୍ରାରୀ ଖାତିଲାଇବା ଯୁଗ୍ମା-  
ଘର୍ଯ୍ୟପଦ୍ମ ଅବ୍ୟାକ୍ଷରିତ ହିନ୍ଦାରୂପରେ ଥିଲା. ଏବଂ ତିନୁଗଣଙ୍କ ମରିଲିବା-  
ନ୍ତି ପ୍ରାଣପ୍ରାପ୍ତିର ନାମରେ ଦ୍ୱୟାକରିତିରୀଙ୍କ ପରିଚାରିତିରୀଙ୍କ ପାଇଁ  
ହିନ୍ଦାରୀନାମରୀରୀ.

და რამატების ექითი მავალობის მოყვანა შეიძლება თავდაცემისა და თავდაწირვისა, რწმენისა თავდაცემით კი უკავშირდება.

ପ୍ରାଚୀନୀୟଙ୍କ ଲୋକଗ୍ରଂଥରେ ମୁଦ୍ରାର ତାତ୍ପର୍ୟ ପ୍ରକାଶ ପାଇଯାଇଛି।

სავდა მოწინავე იდეების დაცვას. მისი შემოქმედებითი განუყრელი თემს იყო—ადამიანის თავისუფლება, მეგობრობისა და სიყვარულის ასახვა, სოციალურის უკუღმესობის წინაღმდევ პრინციპი, ზნეობისა და მორალის ჯირავება.

შ. რუსთაველის მაღალი დრა ქეთილშობდებუ-  
რის აზირები დღესაც, მაგ როგორც 800 წლის წი-  
ნათ, ფლობს ქართველი ხალხის სული. აღ. ყა-  
ზბეგის გმირობა ზრდობა თავისი უფლებისათვის,  
აკაკის პატრიარქიზმი, ილიას სიცალურის პრი-  
ბლებმა მძის მხატვრულ ლიტერატურაში და სხვა.  
მეტად ლომის ზი და მწევალფეროვანი იყო ქ-  
რთველ მწერლების უმრავშედება.

„ପ୍ରାଚୀନମିଳି, ତେଣୁକୁହିରିବା ପଲ୍ଲେଖିଦିଲିବା ଏଥିଲିବନ୍ତିରୂପ ସାହନିତୀକାଳି।“

ଦେଖିବା କୁଣ୍ଡଳିରୁକୁ ଶାକିତ୍ତବ୍ୟାଳି, ମେଘରାମ ନୀ-  
ଲିକୀ ରାଜସଙ୍ଗି କାହିଁ ଯାଇଲୁ, ଫେରିଲୁ ଏବଂ ପଦର୍ଥୀଙ୍କ ଉତ୍ସବ  
ପାଲନିଲି ଚିନନ୍ତମ୍ଭେ. ଚିଠିରେଲମିଶ କୋତ୍ତମି ଘାରିବରୁକୁଝାର,  
ଦୈ-  
ଶ୍ଵରିମି ମନୋରାଜ୍ୟକୁଥିରୁ ଯେ କୁଣ୍ଡଳ ଦାତିକିନ୍ତିରେହିବା ତାପିଲିପି-  
ଓଲିଯିଥିଲି କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

კომუნისტურის ქრისტიკა, გამორაზებულია მორალურ მირცხვის გამო, შემინებულია ამ „შინაური ემიგრაციით“ დაშმინას, ცილის-წამებას აზდენის ამ მწერლებზე, რომლებმაც არ დაივიწყეს და არც შეეძლოთ დაევიწყებიათ ის ჭრილობა, რომელიც წითელმა არსებობა მისაყენა საჭარითვე ლოს.

„საჭარითველოში ჩარჩენილია პარლამენტის მოღვაწეები მწერალთა ირგვაზეაციების გადამიმდინარენ და დაიწყები „ავადემიური“ ლიტერატურული საქმიანობა.“ — სწერდა ბუაჩიძე აღმუნისებით და მოითხოვდა მწერალთა კავშირის „მაგნე ელემენტებისაც“ გაწმენდას. გამოცხადებული იქნა კლასობრივ მწერებათ ის მწერლები, რომლებიც თავის შემოქმედებაში შეეხენ ჩვენი ისტორიის დიდებულ აღამინანებს. კლასობრივი მწერის სახე ჩანს, თუ ერთმეტ დიდებით მოისწარის თამარ მეფე, დავით აღმაშენებელი, შოთა და სხვა.

პავლე ინგორიშვილი ერთ-ერთ თავის გამოცვლე ვაში შ. რუსთაველის შესხებ ეცნალ „ლომისში“ აწერდა:

„ყოველი მითიზრუნველი ქართველი, ურნობბლა და გრძნობს, ვონებით სკორეტა და სკორეტს, მომ „ვეფხვის ტყაოსანი“ საჭაროველის კულტურის ცენტრალი ფოკუსია, რომ მისმა გადატესილია არა თუ ადრე მართოველის კულტურული შესაძლებლობა, არამედ მისმა მოცემული ქართული სულის შესაძლებლობა მომავალში.“

ეს საჭმარისი გახდა — კომ. კრისტიან დაბეზღუბის სახით განეცხადებია: „ლომისი“ აყალიბებს თავის პოლიტიკურ პროგრამას “ო. ხოლო უფრო ქვემიდ ცინიკური და სწერდა: „საჭმის რა მოვახსენოდ, მივისმი ლაზარებით კი შევის ლაზარებინ ეს ბალტიანის გამყოლი, მიტერიანი ტეინია „გმირები“—ო. საინტერესოა საბჭოთა კრისტიანსების ხშირად მეტად კურიოზული მიცომასაკრიკობა. მაგალითად:

1931 წ. საზღვარ გარეთ ბ. ნ. ეკირდანიამ გამოსკა მეტად საინტერესო გამოცვლება „ვეფხვის ტყაოსანზე“, სადაც ყოველგვარ პოლიტიკურ გარეშე არცევებს რუსთაველობის არსებულ საღაო საკითხებს.. ამ შოთამისიან ისეთი ადგილი მის როგორიცაა:

„თამარის უფასველია, ჩვენი ისტორის გმირი, უმაღლესი მიორალური პროგრებაა.“

ან:

„პოეტმა მოგვცა წამრტაცია იღეალი ქალის სახით; ის საქართველოს ტანჯვა-შეც ლების, მისი, მუდმივი სამირწოდების გამომხატველის ლამპარის. პოეტი ამ სურათის გვეუბნებს — ნუ დაეცემით, იბრძოლეთ და გაიმარჯვებოთ!“

კომუნისტურმა ოფიციალურია კრისტიკაში ბ. ბუაშიძის პირით ასე განმარტა: „სოციალ-ფაშიზმის მცხოვანი ბელადი ნიკე უორდანის მიხევულ მოხევულ გზებით ქართული მეცნიერის კარიბშებზე დგება და მართლისაცენ მოუწოდების ქართველ ერის და ბრძოლის ქრისტიან თამარ მეფეს აცხადებს.“ უფრო ქვევით იგივე ბუაშიძე უფრო მეტსაც სწერდა „თუ 1923 წ. ნაციონალისტური ინტელიგენცია ლიცულობდა თამარ მეფის ქოშებზე, აცხადებდა მას დროისადღი, დღეს მეცნევიზმის ბელადი უორდანია ამგერადვე აცხადებს თამარ მეფეს, — უფრო ჟირ თამარ მეფეს, ის გაგამხნევებსთ, შეგატებსთ ძალას და ბოლშევიკებს დაგამარცხებინებსთ.“ (ხაზი ჩვენია)

მიუხედავათ წარმოუდგენილი შევიწროებისა ქართველი პოეტები მიანც არ კარგავენ იმედს, რომ დემოკრატიული, თავისუფალი სამშობლო კვლავ აღსდგება და ძევლი კოლხების ამსყა ღერძი კელად ცაბრწყინვება.

„და საქართველო კვლავ შოთასამს ნათელ.

შარავანძეს.

სიზმანში სული ძველი სამშობლოს უცებ მისვენებს.

ძევლი კოლხების გაბრწყინვება ამავა ღერძის.

დემოკრატიულ და თავისუფალ საქართველოზე სიმიტრის ყველა ქართველი პოეტის და მოქალაქეების კოლელმობლური მოვალეობამა. მაგრამ კომპარტიის ნასუფრიალით გამოღმარი კალმიკები ასე არ ფიქრობენ. მათვის აზრის თავისუფლება, დამოუკიდებელი საქართველო — „ბურუსაზიულ დემოკრატიის სამშობლოს, სოციალ-გამცემლების სალაბოს“ წარმოადგენს.

საბჭოთა სერიმში მოქალაქელი ინტელექტუალური ძალები სერიმშემწენ კომუნისტურ გარატიონლების შემდეგ შემწილ სულიერ სიცალის ერქებს. ახალმდ რეინიშმა ხალხის შოთამა და სილატაკი მოუტანს. და თუ საღმიე ერთი თრი ულეჭერების ლამპა ჩამოყიდეს ჩომშელმე ბელადი ქუჩის მოსახლეებში, ის ეკრ განათებდა რეაგირებს სისასტეფით დამნელებისულ სულს. უურნალი „არითვი-

ონი“ თავის არგველივ თავმოყრილ მწერალთა სრულ მრჩევის გამოხატავდა, როცა სწერდა:

„რევოლუციამ, ვერ გადააღმას სერგიაზის საზღვრები, დედამიწის ქრონი მეტეპიდი ნაწილით შემოიფარგლა და შემდეგ ის დაუპირდაპირა მან ძეველ კულტურას? ელექტროფიცია, ინდუსტრიალიზაცია, კომერცია ცია. ამ გზით არ შეიძლება ექიმობისა და ამერიკების დამსახურება და გათანალისება, უს ყოველივე იქ უკეთ არის მოწყობილი... გაგრა სული დაცალიერდა და ელექტრონის ნაკადით არ შეიძლება მისი აგება...“ (ჩაზი ჩევნია)

„სული ზაცალიერდა“ სწერდა „არით.“ და ამისვე ფიქრიბრდა ქართული პოეზია—ქართველ ხალხთან ერთდ. კომ. კრიტიკა კი იმდენად გაბოროტებულია, იმდენათ საესეა ლურძლივი და შურის ძიებით, რომ თავის ვერ იკავებს და ამგვარ სისულელებით აჭრილებს „აკადემიურ“ გამოცემებს:

„არითობის“ ბრძენ მეოთხაცის არ ისმის, რომ უკრობის ინდუსტრიალიზაცია და ელექტროფიციაცია ძირითადად განვითარებულია, იმდენათ განსხვავდებოდა საბჭობის იმავე ელექტროფიციაციის და ინდუსტრიალიზაციის—“

ა რას მიშნავს ქახალიტის სიკეცე და ადამიანის კონების შეკრძალებლობა. სხვა გზა არ არის, უნდა დაუჯეროს ბრძენ კრიტიკოსს, რომ ეპისტოლის ლამაზ სხვაგვარად ანათებს, ვინეუ საბჭოთა ელექტრონი; უნდა დაიჯეროს საბჭოთა მუშამ, რომ მას აქვს განათებული ბინა, ხოლო ეკრობის ელექტროფიციაცია, ინდუსტრიალიზაცია—ეს იცის თუ რა ელექტროფიციაცია, ინდუსტრიალიზაცია და სხვა.

ქრთველი მწერლობის საუკეთესო შარმომანებულები პარტიზანულად იყენებ განეცყობილი უცხო რეჟიმის წინააღმდეგ, ამიტომ მათი შემოშენების სუკითხვა ნაწილი ცენზორის მიერ წითელი მენილით ხელმოწერილია—

არ დაიბეჭდო!

„ესლა ქუჩილია არ ისტამხება.“—მოსთქვამდე კლიტე დადგებული მწერლობის. დათ, აյ ქუჩილია არ ისტამხება და სწორედ ამიტომ გაისმა ხმა მოწოდებით—ხელმოწერილს ვაჭრობს სიჩუმე სჯობისა.

„რამ აფაშიფოთათ დევებო? დოლებანდელმა კრიტიკამ? თავი დასმებებით. ისევ დოლებით სჯობისა, რამდენ დუმილი უდიდესი სიბრ-

ძნებ და ნამზადილი ხელოვნება...“

და ეს სიჩუმე უდიდესი პროცესია იყო მეცნიერის წინააღმდეგი. და მართლაც, ქართველი მწერლების ერთმა ნაწილმა გაჩუმების გზა აირჩია. ეს სიჩუმე კიდევ უფრო აბრაზებდა კომ. კრიტიკას: „ჭაობის და მმორჩილი დაეუფლა „მცხოვან“ მწერლობით თავებს, უმოქმედობის წერტილზე და იყინა მწერლობის საგრძნობი ნაწილი“—ო და ს., —ამკობდა კომ. კრიტიკა იმ დამსახურებულ მწერლების, სიმებულთაც არ უნდოთათ ქართველი მწერლობის სიმძლული კალმი კომენძალურ წუმეში ამოცვლით და ჩემის დასმარებოდენ. კომ. კრიტიკა შით უფრო გაწიწმატებული იყო, რომ ამ დროს საბჭოთა კავშირის თითქმის ყველა რესპუბლიკების მწერლობა უკვე გაცემილი იყო და სელისუფლების გეგმათა შესრულების დამშანების სუ ძალათ იქცა. „რუსეთის, უკრაინის და ბელორუსის მემარჯვენე მწერლობა დაიდი ხანის რაც ზოგადი პრეტენზიებით მასწავლი სოც. მშენებლობის ორგანიზაციულ მონაცემით სოცელის თავს. ჩევნი მემარჯვენეობა ჯერ კიდევ რევოლუციის წინა არ ცნობაზე მსჯელობს, საქართველოს „სახელმწიფო სამსახურის“ ექიმს და მას მისტიკის. ამ სიბეჭდი, ერთის მხრივ, ნაწილისათვის კლიმობრივი მიძულვილი თამაშობის როლის, მეორე მხრივ, ნაწილის საწილე. აღლოს სიჩლურებები და კულტურის დაბალი დონე...“—სწერდა გულმოსული ბუაჩიძე.

აქ, სისაცემისებრივი, ასც კლიმობრივი სიძულვილი, არც კულტურის დამსალი დონე არაფერ შეუძინ იყო. აქ იყო მოსოლიდ მწერლობის ცად შერჩენოდა იმ საპატიო პოზიციებს, რომელიც ეჭირა საერთოდ ქართველ მწერლობას, არ გაუკეთენა ის, არ დაეცემების დამპყრობელთა სამსახურში და ამით ისტორიული დანაშაული არ ჩაედინა წინაპერ მწერლობის წინაშე. და უნდა ითქვას, რომ მას არ დაუკულია ცდა მისი ღირსეული მემკვიდრეობის ყოველივე და თუ ველაზ გაუძლო და დაეცა—ეს ყველაზე უწინ მანვე იქრძნო და კომ გონიმეს მისი სპეციალის წარსულია არ აერთოს მის იძულებით მიღებებილ აწმოვაში—ის აფორია ქეტული სულით, ნერვულა და ავალებდა ყველას:

„დრო, დრო აღმიშვე, მოწერე ლექსი,

ეს წელისწარი, დღე და საბოთი.“

დობ, ეს წელისწარი, დღე და საბოთი იყო ის მიჯნის, საირანიც დასწერ ქართველი მწერლობის დამსახურისებრა, მაგრამ ამაზე შემდეგ.

ახალი ემიგრანტი



## გ თ ი ს დ ე დ ღ ვ ა ლ ა

### (ფანტასტიკური ეტიუდი)

მთელი ჩემი სიცოცხლე სულ ერთფეროვნებაში გავატარე. კაცი, აგერ, სამოცა წელი მისრულდება და ამ ხნის მანძილზე არაფერი მინახუებს ისეთი, რომელიც გუმინდულ ნახულს შეიძირებოდეს.

როცა ღამემ მაგრად ჰქონდებოდი დღეს და უფსერულში გადასწეო, მე მოულიოდნელად დოდეს, ულისან ტყეში გავჩინდი. ცაზე ვარსკლაცები სულ გამჭვირულებან და ისეთი უკუმეტი სიმნელე და-პეტრონებოცა გაუფალ ტყეს, რომ აღმიანი ვე რაფერს გააჩინდა. გულში არაფრის შემთხვევაში ნათების ან-ერთი სისტემის უნიცა შემშენებოდა? ნათების ნატამიალი არსად იყო. პირიქით: ფოთლების ნაზი შრიალი ტანტი სიმოცენების ურუანტელს შევრიდა.

— ღმერთო დიდებულო! — წამოვიძახე აღ-ფრთხოვანებულმა და ღრმად ჩვენისუნობე ტყის სუფთა ჰავერი. ამ დროის რაღაცამ გაიჭახუნა; მე მთლიად სმენისდ გადავიძეცი.

— ვინ ხარ? საიდან მოსულხარ? — მკვანე ხმით მომმართა ცილაცამ. ციტა არ იყოს, შევკრთი და ხმის ამოლება ვერ გავტორეს.

— ვინ ხარ-მეთქინ? ხორციელი თუ ავი სული? განმეორდა ივივე ხმა.

— ხორციელი განცლაცარ.

— აქ ასმ მოგიყენა?

— მეც არ ვიცი, როგორ გავჩინდი ამ ტყეში...

— კარგი პასუხია მე და ჩემია ღმერთმა; რა რჯულის ხარ?

— მე ქართველი განლაგინი შენ ვინ უნდა იყო?

— ა, ჩემი ვინაობა ცისა და ქვეყნის საიდუ-მლოცბაა. მე სასწაულო-მიუქმედების ღმერთი ვარ.

სიქვა თუ არა ეს სატყვები, მაშინვე ცის თაღი შეუზრი გაიყო და ამ თაღიდან უღრინ ტყეს ოქრის სხივები გარმოხდერქვია.

— დოდება შემდი უფალო! წამოვიძახე გაოცე ბულის ხმით. ტყის მსგავრ თამარ-მეტის სასახლე ში ფიყავ. უამრავ ხალხს მოეყარა თავი. თამარი სამეფო ტახტზე ბრძანდებოდა. მისი შარავა-ნდებით მოსილი ბრწყინვალება მზეს ეცილებოდა. ქვემოთ დადგებულება მოიყარათ თავი. რაღაც ცის მოლოდინში იყვნენ. უცბათ ყველა შეირჩა და კარგისაკენ მიაბყრეს თვალი.

— არა ვენა—გავითუიქრე გულში—ეს ვაუკაცი ხომ შოთა უნდა იყოს?..

— შოთა! შოთა!—გაისმა ხალხში ჩუქრული.

უწლა კი დავრწმუნდი ჩემი ნაფიქტიკას ჟეშმარი-ტებაში. თუ ჯერ ტელზე ემთხვის ბრწყინვალე თა-მიას და მერეფერ პოლოტურის აღმაფრენით წალკი-თხა ტარიელისა და მესტუნის ამბავი. ყველის თვა-ლები უბრძანის ვდა. გულები ბულიდან ამოვა-რდინს ლამიაბდებენ. რა სიამოვნება ვანვიცადე მე იმ დღეს... ჩემს სიცოცხლეში არ დამავიწყდება.

თამარის სასახლეში სულ სამ წელიწადის დავუ-ვი. ჩემს თავს მე თამარის ქართველად ვთლილი და ვამაყობდი. ყამაყობდი საქართველოს ძლევა-მოსილებით. გამარჯვება გამარჯვებას მოსილება. მე ყოველ ბრძოლიში მონაწილეობის ვლებულ-ბრი და თავზე კევლებოცი საქართველოს დიდე-ბას.

ერთ დღეს სასახლეში ხმა დაიხსნა მოულოდნე-ლებდ: შოთა იცრუსალიმს გაემგ ზავრა, დავითს ხმალა გადაუტყიდა და თამარის მზეობის ჩაქრეცენით. ამ ამბავის გადაონება და ცაში საშინელი გრგვინვა ერთია იყო. ქვეყანას შავი სულარა გადასცეფარა და მეც ისევ ულრან ტყეში გავჩინდი. გულია ამემლერა. მთელი ამდენი სიამოვნება სულ ერთბაშად დამე-კარგა, გამიქრა. ასა ვიზამდი? ბედთან შერიგება არა მწარდება, მაგრამ არც მისი გამკლავება შემე-ძლო.

— დაიღოცას, ღმერთო, შენი სამართალი! გულისკვნებით შევძახე ყოველის შემძლებეს.

— აბა, ჩემო ქართველო, შენი დაბრჩენა აქ მე-ტი სლაპ შეიძლება! — შემომექმა ნაცრობი ხმა.

ლამის არის გავეციდე, ეს რა ამბავის ჩემს თავს? სად წაყიდე? თამარი მოიცეცა, შოთა გამიქრა, დავითის ხმალს უანგი სჭამს, დაიკარგა საქართვე-ლოს დიდება, იგი სიმნელემ მორცა. ვისთან წავი-დე?.. ვისთან?..

ამ შავ ფიქრებიდან არც კი ვიყავ ვამორკვეუ-ლი, რომ ჩემმა ფრთხებმა ზეცაში გამაჟნიერს. რა-დენი მთა და ბარი გადასცარე! ას არ ვნახე?!!.. აბა ყველას ხმი ვერ დაფინანსებდი? კარგად მასხავეს მხოლოდ ქრის პატარის, მთის ქვეყანაში ნახული ამბავი. არ მასხავეს, 150 თუ 200 მაიმუნს დავლუ-რი ჩაუდგი. რაღაც გულის ამაფორია ქებელ ხმაზე გაცყარებიდნენ და თან პირიდან დორჩელებს ისრო დონენ. ეს არ იტყვით რას ზეცმობდნენ? გამარჯვე ბას მთის დედოფალაზე, რამიელიც, თურმე, მრა-ვალ წელიწადის ბატონიბრდა ამ მთის წისძმი. და-კერილის საითაც-კი მოეპრისანებოდა და მტერი ვერს აკლებდა. ტყის ნაფირის თუ გარეული ფრი-

ნეკლი—ყველა მას ემტერებოდა. უნდოოდათ მისი გადაყლაცვა და ამ მოის თავებით საკუთრებად უადაშეცვა. მხერამ, ყველის კოეზი ნაცარში უვარებოდა. ვერ შესძლეს დელფინის გამარჯვება. სასკონი და დელფინი მიუხედავა და ვინ იცის კიდევ რამდენ ზანს გასტანდა მისი სილალე, რომ ეს მაიმუნთა ბრძო არ უკარისოდა მის სამყოფელს!..

—მოყვრად მოესულვართ, ნუ შეგვეძრდოლებით. მერე—კი, როცა ვაუტებათ იქაურობა და დელფინი ლის სილამაზებიც მათ გულებრიში შერიანობის ცეცხლი რაანთო, შეიძპრეს იგი და ზედ წინამდებრე შესცვნენ. აგრე, კოცხალი-მცვდარი დელფინი მიწაზე გაშენებართულა; სხეულიდან სისხლი სტის და საკუთარ მიწას წითლაც ღებას. მაიმუნები

კი დახტიან მის ირგვლივ, ზემობენ!..

უცხათ რაღაცმ დაინიჭებოდა და ცხენის ხმამაღლი ჭისევინი ვისმა. პირ საკუთრებულებავ! რა სურათი ისკო! მცენირები რაშე მჯდომი ჭაბუკი ღვთის რამხედვე მოუცლინა მისმუნთა ბრძოს. ზან აქვთ გააქნებოთ თავის ჩამის და ზან იქნით, გა შენს მტერს, მაიმუნებს დღე დაბრუვათ. ერთი არ გადარჩენილი ცოტალი. მერე, ის ჭაბუკი ელვის სისწრავით გადმოიშვა რაშიდნ ძირს და დელფინის მაღამი წაცხო. განკურნა თუ არა იყო, მას დიდხანს აღარ დაუყოვნების; მოახტა თავის უმშევენიერეს. ჩამის, გადასევლით აზითულ მოებს და შთანითქა კის ლურჯ ეფერში. ეს ამბავი უცხათ დატრიალდა.

...დაილოცოს, ღმერთო, შენი სამართალი!

• ღ.

## სოუმრად უგრევებთან

ამ წლის, მარტის 15, მიუნენის უნივერსიტ. დროდ დახაზაზი, შესდგა ამერიკულ ზომაში მოყვანილეების დიდი საზეიმო კრება, უნგრებთში 1848 წ. მომისცარ ერიონიულ აჯანყების 100 წლის თავის აღსანიშნავად. კრებას დაცესტრენ დამეტი სამსხვევრი მცილეკულების წარმომადგენლები, ბავარიის მთავრობის წევრები, მიუნენის ქალაქის თავი და მართველი ს. ქართველების მხრივ—ბ. ბ. სან. კორსარი და გ. ნაიაშიძე. საზერი მო კრებას; როგორც ქართველების, ისე საფრანგეთი კავკასიელების სახელით მიექსალმა ბ. კორსარი, რომელმც თავის ვრცელ სიტყვაში აღნიშნა უნგრებთის ერთვნული პრიმის 1848 წელს, მისი მეთაურის კოშუტის ღვაწლი და დამსახურება და მიშენდებოდა რუსების როლი ამ ბრძოლის ჩატომაში, რომლის კოეზი ლირსეული შემცვევა დღენი დღეს კრემლში სხედან. ასი წლის წინეთ მომხდარი მმაგვი კვლავ განმეორდა: უნგრებთმა ისევ დაპერარება ერთვნული თავისულებას და შის ტერიტორიაზე დღეს დათარებობენ იგივე რესპუბის ძალები, მთავრამ არა მეფის; არამედ წითოლი რესპუბის, რომელმც მხოლოდ ტანისამოსის ფერი შეკველა, თორმეტ სული იგივე ქველი დარჩა. 27 წელიწადი რაც ამ წითელი იმპერია-ლიზმის ქვეშ იტანება საქართველო, სომხეთი, აზერბაიჯანი და საქართვო მთელი კავკასია. ჩვენ გვერდის რომ მალე დადგება უამი განთავსებულებისა და ამ პრძოლამი, დარწმუნებული გარით, მარტო არ ვიქნებით. გაუმარჯოს ყველა იმ ერებს,

რომლებიც დღეს სამჭიროს რუსეთის იმპერიასთან გრძელი გრძელებიანი. (საცემო ტაში).

შემდეგ მცილეკულის ქრებას ინგლისურ ემსზე ლურღალთა და ემიგრანტთა საერთა შორისობა კომიტეტის სახელით, მისი თავმჯდომარე ბ. გ. ნაიაშიძე.

ამ საზერის სხდომაზე წარმოქმული ყველა სიტყვები გადაცემული იქნა რაღიოთი.

## კართველ ვაჟ

იყავ ზერობით მაღალი,  
თავი ირჩინე შრომითია,  
პატივი ეცი მშობელსა  
მოეპყარ შაოჯან გრძელობა.  
ამაღლდა სწავლით, ვონებით,  
იყავ მშევნება დედისა,  
რომ დაშირებები სამშობლის  
მიტერზე დამცემი მეხსის.  
თავმდაბალი, ვონიერი,  
ცხოვრებაში ზომიერი,  
თავი-მოყვარები წესიერი,  
უცელაფერში მშევნიერი.  
გაზირულებულის დამშაბაკე,  
მარგერელების რამხედვე-მტერი,  
მუდამ სამშობლის დაბაზე,  
მხედარი და მისი მცველი.

ბაბუა გ. გოგუაძე

## ალექსანდრე (სანდრო) ძუთათელაძე

კილევ ერთია მშ ძველი გვარობისან, რომელიც  
კვდება, მაგრამ არ წერძობა... ოღაზ გვყავს ჩვენი  
სანდრო, სანდრო ყველას მოჭირნახული, ყველას  
დამზმარე, ყველაზე მზრუნველი! ვინ არის ემიგრა-  
ციაში, რომელსაც მისი დაუზარებელი და გულ-  
წრებული სამსახური არ ახსოვდეს?.. აფათმყოფს  
თვაზე ადგა, თუ საჭირო იყო ღამეებშისაც უთევდა  
— ხელისუფლებასთან ჰქონდა ვინმეს რაიმე სიძნე  
ლე? სანდროს აქაც შექვედებოდით, საავათმყოფო-  
ში იყო ვინმე მოსაწყობი? სანდრო აქაც დაუზა-  
რებელია — ურთი სიტყვით ჭირში თუ ლბრიში და-  
უფასებელი იყო. ორივე შემთხვევა მისი  
ენერგიის და კეთილგრძელებათა გამომხატველი —  
ასპარეზის იყო... ბერი, შევრი იურიძინობს მის უდ-  
რივოდ დაკარგვას!..

— სამშობლოში დაბრუნება ჩემი თუნებაა, მა-  
გრამ როგორ დაებრუნდე იმსვე პირობებში, რო-  
მელითაც გამოეცეციო, — თტყოდა ხოლმე სასო-  
წაკვეთილების ტანით...

ომის დროს ბანკურში ინგლისელებმა ბომბე-  
ბი ჩამოყარეს, ერთი იმსთვანი დაეცა სწორედ იმ  
რესტორანს საცაცაც ის სახუსმობდა, სასწაულით გა-  
დარჩა შემინ, მაგრამ ისე დაზიანდა ამ საშინელი  
შემთხვევის გამო, რომ მინოლთაც კარგი მოვლით  
ან პაუკეთეს პროფესიონების წყალობით დღე-

შედე მოაღწის... 16 თებერვალს ვინახულე, სახეზე  
არავითარი მაბეცისწერის მისი სიცოცხლისათვის  
არ იხატებოდა, ისე იყო როგორც ყოველთვის.  
— ისო: მაცხოვარი! ისო მაცხოვარი! წამო-  
იძახებდა დრო გამოშვებით, გამათენებიე ხვალი-  
ნდელი დღე — მცორე დღეს მიელოდა პროფე-  
სორ მონეს, რომელიც ქალაქს გარეთ იყო გასწ-  
ლი...

შეორე დღეს, 17 თებერვალს, დალით ადრე,  
ალექსი ჩხერიმა შეისახა მასთან, დაინახა სან-  
დრო მავიღასან დამჯდარი, ნახევრად გაწოლი-  
ლი. აბა რა აღვილი მოგინახუს დასაძინებლად,  
ადამი ჩქარა და ხელიც კი წიგრა. ამ დროს სან-  
დრო უფე რამდენიმე საპირო სამუდამოთ გაცი-  
ვებულ ქართულ წარმოდგენდა. ყარდაული,  
მისი სიცოცხლის ტრაგედია დასრულდა...

19 თებერვალს დასაუფლავებული იქნა ლოცვილის  
ქართულ სასაფლაოზე, ახსევინ დაკლების ვინც  
კი უმოგ ქრისტენიდან და აგრეთვე რესპექტისა  
და სიმძინების ექიმების კუთხით, სადაც მას მრავალი  
მეგობარი ჰყავდა. ყველანი გულიდამწვარი, მწა-  
რე გრძნობით აღსცეს გამოიქონია ამიერკიდან  
ჩვენთვის უდიროვოდ და ფარგულ საყვარელ  
სანდროს.

—

### ვერილი რედაქტიოს მიმართ

#### დ. პ. ბატონი რედაქტორ!

უმორჩილესათ გთხოვთ თქვენის პატივურებულ  
ურნბალში მოვითავესოთ შემდეგი:

სომებს ქართველი ასოციაციის საზოგადო  
კრების დატურით, მისი გამსურა, გასული 1947  
წლიდანვე, შევდგა მონბელისარის სასაფლაოზე,  
სადაც რამორცხიმე ჩვენი თანამემამულებელი გა-  
ნისევნებენ, ძმითა სასაფლაოს შექმნას და ამ მი-  
ზნისათვის სამუდამი კონკრეტის შეძრენას.

დალარიმებულს (დაბომბებისაგან განადგურე-  
ბულს), და დაქაქესულ — სხლათ ამდგრა საზო-  
გადოებას ცხადია ეს საქმე მარტოთ გაუჭირ-  
დებოდა და მან გადასწყვიტა მიემართა პარიზ-  
ში თუ სხვაგან ზოგიერთ ნაკრობ — მეგობართა-  
თვის თხოვნით, შეძლების დაგვარად დასმარე-  
ბის გასწევათ.

ჩვენმა მიმირთეთ როგორც მოსალომისტები  
იყო სათანადო გამოძირების იპოვდ და დღეს სა-

შუალება გვეძლევა პრესის საშუალებით თანა-  
მემამულეთ ვაცნობით სის იმ პირთა, რომელ-  
თაც გაიღეს თავისი წველი. დაწყისილებითი  
ანგარიშებს ჯერ კითხვა გრძ ფაქტებზეთ, რა-  
დგან ამ დროისით კილევ არ არის დამთავრე-  
ული მოლაპარაკება ქალაქის ფეირმარკეტი-  
ბასთან.

დღემდე მიღებული გვაქს შემდეგი შემო-  
წირულება.

ხუთ-ხუთი ათასი ფრ.: იმნაშვილი ქრისტე-  
ფორი, სუმშემარისათვილი შ.; ირი ათასი — ტატი-  
შვილი ს.; ათას-ათასი — მელისაუ ალექსანდრე,  
ინტერესების პრიცენტი, წულიძე ქარაბეგ, უც-  
ნობი ქართველი, მნიშვნელება ვალიკო, ჯინჭა-  
რაძე ალექსანდრე; ხუთას-ხუთასი — ერაძე გი-  
ორგი, ჩიკვილაძე სერგო, მარჯანიძე, ვასილი  
და ვალეჭორია ხუკი.

სულ 20.000 ფრ.

ასოციაციის თავმჯდო. ი. სალუქაძე  
მდგრადი ვ. დოლიძე.

# ჭრობის

6. ნიკოლაძის პანაშვილი. ქვირის, აპრილის 18-ს, პარიზის ქართულ ექლექსიაში, ვადასხვილი იქნა პანაშვილი ცნობილი საზოგადო მოღვაწეს ის.  
6. ნიკოლაძის გარდაცვალებდას 20 წლის აღსანიშნავად. პანაშვილის დიდი საზოგადოება დაესწრო.

## ქართული კოლონის ლონდონში

ლონდონის დიდგანი გვერდენ რომ იქ დაახსებული ქართული კოლონის, რომელსაც თავის დამფუძნებელ კრებაზე აურჩევის გამგეობა შემდეგი შემადგენლობით: თავ-რე—ან. გუვეშვილი, მილიანი—ვ. ნანუაშვილი, ხაზინადარი—გომირვი ჯავახიშვლი. წერტები—იას. გვარამია და მაქსიმე ქიქოძე.

გამგეობის მისამართი:

The Georgian Society, 20 Great Road,  
London, W. 4.

## უკრაინის ოფისი

ემიგრანტთა საერთაშორისო კომისიაში (ირო), სატრანსპორტო საგარეო და შინაგან საქმეთა სამინისტროებთან შეთანხმებით ნება დართო სატრანსპორტო მყოფ უკრაინელებს იქნინონ თავის საკუთხით თვითის. ამით უკველა უკრაინელს უფლება ეძლევა აღნიშნოს თავის დოკუმენტებში, რომ ის არის უკრაინის მოქალაქე.

## რედაქციისაგან

უადგილობის გამო — ბ. ქიმერიძის ლუქსი „თვითის“ და სხვა აწყობისებრ მისამა ვადასხვილი შემდეგი ნომრისათვის.

გაზეთ „ჩევნი ქვეყანა“-ს რედაქცია სთხოვს თავის თანამემომულებით, ვისაც არც ტერქესეს ქართული ხელშეკრითი სიტყვის არსებობა-გაუწიოს მას იდეური და ნივთიერი დახმარება, აგრეთვე ხელი შეუწყოს გაზეთის გავრცელებას.

დასახელები მისამა და ფული უნდა ვამოიგზანოს შემდეგი მისამართით:

44, Bd Port-Royal, 44, Paris (5).  
Mr Ouratadze.

დაფილ ვაჩაძისაგან მიეცილეთ ასლი იმ წერილისა, რომელიც მის „ქართ. ხა.“ რეგულირისათვის გაუგზავნია მისი უდიერათ მოსსენების გამდ და რომელიც მის არ დაუბეჭდია. ვევერიამბ, მას თავის დაცუა არ ესაჭიროება ასეთი თრგანოსაგან. წერილს მაინც ვინახავი თანხმიდა მისი თხოვნისა.

რედაქციამ მიიღო ბელგიიდან საინტერესო წიგნი ფრანგულ ენაზე:

U.R.S.S. Face aux Problèmes des nationalités.  
მისი სუტორია ბაზი მარკოზ ტულუში.

## გაზეთის ფონდი

გაზეთ „ჩევნი ქვეყანა“-ს რედაქცია მაღლობას უძლვის ქვემოთ ჩამოთვლილ თანამემომულებთ, რომლებმაც გაგვიწიებს მატერიალური დასმარება და მით საშვალება მოგვცეს განვაგრძოთ გაზეთის გამოცემა.

თრია ათასი ფრ.—გათავს ბერკიკამზებილი. ათასი ფრ.—ეკრანტო ურკუშაძე. სხმულს ქრისტენია შორის შეკუტებილი 3400 ფრ. 500 ფრ.—შედგენიძე ილია. 250—250 ფრ.—კვერდელიძე დოიმიდე, ხელუელიანი დამიტრი, X. 200—200 ფრ. სალუქეაძე ილია, სალუქეაძე ლუსი, ულენტი კვირიაშვი, ბალდელი. 150—150 ფრ.—ჩიკვილაძე კოტე, გაცალია ვლადიმერი, დოლიძე ვალოდია. 100—100 ფრ.—აბულაძე ივტონ, ჭირავაძე სევერიანევა, ფარცხაშვილი პეტრე, შათავრიშვილი ალექსანდრე, აფხაზება დაკრი, დუიშვილი დავით, ჭავია აშენლი ბაგრატ, სალუქეაძე გამრისელი, სალუქეაძე ვახტოვი.

სულ 6.400 ფრ.

## ჩართულ ციტატა ლექსიკონი

ჩართულ და გამოიდა 8. სკამირჩაიშვილის და მ. მელუას მიერ შედგენილი

## ჩართულ ციტატა ლექსიკონი

წიგნი შეიცავს 132 გვ. და ღირს ას ფრანკი. მისი შეძენა შეიძლება გაზეთი „ჩევნი ქვეყანა“-ს ჩერაჭციიდგან.